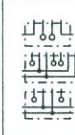


Over several decades and
ing basis. The product spectrum
figured in a variety of combina-
ird products meet the specific
ns, we would be happy
it a suitable solution.



Information	Information	Information	
			1.0
Magnete Magnet Zubehör	Electro-aimant Aimants accessoires	Solenoid Solenoid accessory	1.1
Magnetschieberventile direktgesteuert	Distributeurs électro-magnétiques à commande directe	Solenoid operated spool valves direct operated	1.2
Magnetschieberventile direkt- gesteuert explosionsgeschützt	Distributeurs électro-magné- tiques à commande directe anti-déflagrants	Solenoid operated spool valves direct operated explosion proof	1.3
Magnetschieberventile direkt- gesteuert weichschaltend	Distributeurs électro-magné- tiques à commande directe avec commutation amortie	Solenoid operated spool valves direct operated soft switching	1.4
Schieberventile direktgesteuert handbetätigt/mechanisch betätigt	Distributeurs à tiroir à commande directe à commande manuelle / à commande hydraulique	Spool valves direct operated hand operation / mechanical operation	1.5
Schieberventile direktgesteuert pneumatisch betätigt	Distributeurs à tiroir à commande directe à commande pneumatique	Spool valves direct operated pneumatic operation	1.6
Schieberventile direktgesteuert hydraulisch betätigt	Distributeurs à tiroir à commande directe à commande hydraulique	Spool valves direct operated hydraulic operation	1.7
Schieberventile eigendruckgesteuert	Distributeurs à tiroir pour renversement automatique de marche	Spool valves integral pressure reversal	1.8
Schieberventile vorgesteuert	Distributeurs à tiroir pilotés	Spool valves pilot operated	1.9
Proportional-Schieberventile	Distributeurs proportionnels	Proportional spool valves	1.10
Sitzventile Sitzventilpatronen Sitzventile	Valves à clapet Cartouche valve à clapet Valves à clapet	Poppet valves Poppet valve cartridge Poppet valves	1.11
2/2-Wege-Einbauventile	Cartouches 2/2-voies	2-way cartridge valves	1.12

Elektronik Industrie Elektronik Mobilelektronik Elektronik Zubehör	Electronique Électronique industrielle Électronique mobile Électronique accessoires	Electronics Industrial electronics Mobile electronics Electro-accessories		1.13
Information Schraubpatronen	Information cartouches à visser	Information screw-in cartridges		2.0
Druckbegrenzungsventile Druckbegrenzungsventile vorgesteuert Druckfolgeventile Speicherladeventile Druckbegrenzungsventile Gegenhalteventile	Limiteurs de pression Limitateurs de pression en cartouche piloté Valve de séquence Valve de charge d'accumulateur Limiteur de pression Valve de maintien	Pressure relief valve Pressure relief cartridge pilot operated Pressure sequence valves Accumulator unloading valves Pressure relief valve Back-pressure valve		2.1
Druckregelventile	Réducteurs de pression	Pressure control valves		2.2
Proportional-Druckbegrenzungsventile, Proportional-Druckregelventile Proportional-Druckregelventile Proportional-Druckbegrenzungsventile	Limiteurs de pression proportionnels, Réducteurs de pression proportionnels Réducteurs de pression proportionnels Limiteurs de pression proportionnels	Proportional pressure relief valves, Proportional pressure reducing valves Proportional pressure control valves Proportional pressure relief valves		2.3
Drosselventile, Drosselrückschlagventile Drosselventile Drosselrückschlagventile	Etrangleur, Etrangleur avec clapet anti-retour Etrangleur Etrangleur avec clapet anti-retour	Throttle valves, Restrictor valves Throttle valves Restrictor valves		2.4
Stromregelventile, Druckwaageventile, Vorschubeinheiten Stromregelventile Druckwaageventile Vorschubeinheiten	Régulateurs de débit, Balances de pression, Unités d'avance Régulateurs de débit Balances de pression Unités d'avance	Flow control valves, Pressure compensating valves, Fast approaches / fine feed valves Flow control valves Pressure compensating valves Fast approaches / fine feed valves		2.5
Proportional-Drosselventile, Proportional-Stromregelventile Proportional-Drosselventile Proportional-Stromregelventile	Etrangleurs proportionnels, Régulateurs de débit proportionnels Etrangleurs proportionnels Régulateurs de débit proportionnels	Proportional throttle valves, Proportional flow control valves Proportional throttle valves Proportional flow control valves		2.6
Rückschlagventile Rückschlagventile, Sperrventile, Wechselventile, Rohrbruchsicherungen, Ablasshahn, Dreiewegweiche	Clapets anti-retours Clapets anti-retours, Sélecteurs de circuit, Valves parachute, Robinet de décharge, Aiguille à trois voies	Non-return valves Non-return valves, Check valves, Shuttle valves, Pipe failure valves, Drain valves, 3-way shifting valves		2.7
Anschlusskomponenten Anschlussplatten Reihenflanschplatten Längenverketzungssysteme Gewindekörper für Druckbegrenzungsventile	Composants de raccordement Plaques embases Plaques embases multiples Emilage longitudinal par blocs modulaires Corps avec raccordements filetés	Connection components Threaded subplates Multi-station subplates Module type manifold system Line mount body for pressure relief valves		2.9
Zubehör	Accessoires	Accessories		2.10
Senkungen	Logements	Cavities		2.13